

1. Situation

Kenji is talking to his older sister Tomoko at home.

Dialogue

けんじ：^{えいが}映画^み観てくる。

ともこ：^{だれ}誰^いと行くの？

けんじ：^{かのじょ}彼女^いと行く。

ともこ：^{かのじょ}いつ彼女できたの？

けんじ：^{まえ}前からいるよ。

ともこ：^あ会ってみたい！

けんじ：^{こんど}また今度ね。

Breakdown

けんじ：^{えいが}映画^み観てくる。

Kenji: I'm going to go watch a movie.

- ^{えいが}映画 movie
- ^み観て te-form of ^み観る; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: ^た食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: ^{きのうがっこうい}昨日学校行って、^{べんきょう}勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- ^み見る、^み観る to see; to look; to watch; to check; we use ^み観る for things like sports or TV shows
- ~てくる [1] go and ___; indicates that you will do something and come back to the original place; indicates you are doing something in addition to coming to a place: ^{がっこう}学校^いに行ってくる。 I'll go to school (and come back.) [2] indicates a gradual process: ^{そら}空^{あか}が赤くなってくる。 The sky is becoming

red. [3] indicates something you've been doing in the past. ^{いま} ^{ひとり} ^{しごと} 今まで一人で仕事してきた。I've been working alone up until now.

とどこ：^{だれ} ^い 誰と行くの？

Tomoko: Who are you going with?

- ^{だれ} 誰 who
- ^い 行く to go
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: ^{あした} ^{えいがみ} 明日、映画見たいんですよね/だよ
ね。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、^い トイレに行きたい
んですけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん
で^{あした} ^{かいしゃこ} ^こ 明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm
or react to your observation: ^{かえ} ^{かえ} もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes
discontentment or anger: ^{なに} ^い 何言ってるんだよ/んですか。What the heck are you talking about?; ~なんだ
with nouns, na-adjectives, and adverbs: ^{あした} ^{あめ} 明日雨なんだ。It will rain tomorrow.

けんじ：^{かのじよ} ^い 彼女と行く。

Kenji: I'm going with my girlfriend.

- ^{かのじよ} 彼女 she; girlfriend

とどこ：^{かのじよ} いつ彼女できたの？

Tomoko: When did you get a girlfriend?

- いつ when
- できた past form of できる
- できる to be able to do, to be good at; to be ready; to be made: ^{かのじよ} 彼女ができる=to find a
girlfriend; ^{ともだち} 友達ができる=to make a friend

けんじ：^{まえ} 前からいるよ。

Kenji: I've had one from before.

- ^{まえ} 前 forward; front; before
- ~から from; after: ^{にほん} ^き 日本から来ました。I'm from Japan.

2022年9月5日 Level 1 まだビール飲む人？

- いる to be; to exist; to stay; use ある for objects and いる for people and animals
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝だよ! It's morning!

ともこ：^あ会ってみたい!

Tomoko: I want to meet her!

- ^あ会って te-form of ^あ会う; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: ^た食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: ^{きのうがっこうい}昨日学校行って、^{べんきょう}勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- ^あ会う to meet; to see
- ~てみたい form of ~てみる; ~たい expresses desire; to want to __
- ~てみる to try and __; to try something; to attempt to do something: ^た食べてみる。 I'll try eating.

けんじ：^{こんど}また今度ね。

Kenji: Another time, ok?

- また adv. additionally; moreover; conj. again; too; and: ^くまた来るよ。 I'll come here again.
- ^{こんど}今度 next time; sometime; this time
- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: ^{あめ}雨だね。 Oh, it's raining (as you can see).

2. Situation

Sota and Kanata are about to go out to have a meal.

Dialogue

そうた：なんかおいしい物^{もの}食べたい。

かなた：いい店^{みせ}知ってるよ！

そうた：その店^{みせ}、安い^{やす}？

かなた：うん！おいしいしね。

そうた：いいね。そこ行^いこう。

Breakdown

そうた：なんかおいしい物^{もの}食べたい。

Sota: I want to eat something delicious.

- なに 何か、なんか something; things like ..., or something like that ...; conversation filler: なんか、寒い。Well, it's cold; emphasises noun, often in a deprecating way: さかな なんか 嫌い。I don't like something like fish.
- おいしい delicious; tasty
- もの 物 thing; object; stuff
- た 食べたい form of 食べる; ~たい expresses desire; to want to __
- た 食べる to eat

かなた：いい店^{みせ}知ってるよ！

Kanata: I know a good restaurant!

- よい、いい good: えいが 映画よかった！ The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: わたし 私、ラーメンがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- みせ 店 store; shop; restaurant

2022年9月5日 Level 1 まだビール飲む人？

- 知^しって(い)る progressive form of 知^しる: まだ、食^たべてる。I'm still eating.
- 知^しる to know; use the te-form to say "I know": そのアニメ知^しってるよ。I know that anime.
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝^{あさ}だよ! It's morning!

そうた: その店^{みせ}、安^{やす}い?

Sota: Is that restaurant cheap?

- その that
- 安^{やす}い cheap; low (price); inexpensive

かなた: うん! おいしいしね。

Kanata: Yeah! It's delicious too.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah
- ~し and; besides; because, since: 雨^{あめ}だし行^いかない。 / 行^いかない、雨^{あめ}だし。 I won't go. Besides, it's raining.

そうた: いいね。そこ行^いこう。

Sota: Sounds good. Let's go there.

- よい、いい good: 映画^{えいが}よかった! The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: 私^{わたし}、ラーメンが^いいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- そこ there
- 行^いこう ou form of 行^いく; ~ou expresses suggestion; let's __; 食^たべよう。 let's eat; 行^いこう。 let's go; 遊^{あそ}ぼう。 let's play; 作^{つく}ろう。 let's make.

3. Situation

Sato-san and Kobayashi-sam are talking while looking at an advertisement inside a train.

Dialogue

さとう ひとし
佐藤：この人知ってます？

こばやし し
小林：知らないです。

さとう えいがで
佐藤：よく映画出てますよ。

こばやし かお
小林：へー。きれいな顔ですね。

さとう す
佐藤：やっぱり？すごい好きなんです。

Breakdown

さとう ひとし
佐藤：この人知ってます？

Sato: Do you know this person?

- これ this, these; この this, these (possessive): この^{くるま}車 this car
- 人 person; people; human being
- 知っていますます form of 知って(いる); ~ます makes a keigo (polite) sentence

こばやし し
小林：知らないです。

Kobayashi: I don't know.

- 知らない negative form of 知る

さとう えいがで
佐藤：よく映画出てますよ。

Sato: He often appears in movies.

- よく good; well; often: 日本によく行きます。 I go to Japan often.
- 映画 movie
- 出て(い)ますます form of 出て(いる); ~ます makes a keigo (polite) sentence

2022年9月5日 Level 1 まだビール飲む人？

- 出^でて(い)る progressive form of 出^でる: まだ、食^たべてる。I'm still eating.
- 出^でる to go out; to come out; to attend: to appear: to answer (phone, door, etc.)

小林^{こばやし}: へー。きれいな顔^{かお}ですね。

Kobayashi: I see. That's a beautiful face, huh?

- へえ、へー oh, yes?; really?
- きれい beautiful; pretty; clean
- 顔^{かお} face

佐藤^{さとう}: やっぱり? すごい好き^すなんです。

Sato: You think so too? (As I thought?) I really like him.

- やっぱり as (one) expected; still; either way; after all; nonetheless; やっぱり and やっぱ are colloquial versions of やはり
- すごい i-adj. fantastic, wonderful, terrible; adv. awfully, very, immensely
- 好き^す favorite; to like; to love

4. Situation

Everyone at the company is having a BBQ.

Dialogue

やまだ の ひと
山田：まだビール飲む人？

ふじい の
藤井：はい！飲みたいです！

やまだ か
山田：じゃ、買ってくるね。

ふじい な
藤井：もう無いんですか？ビール。

やまだ
山田：うん。

ふじい わたし いっしょ い
藤井：私も一緒に行きます。

Breakdown

やまだ の ひと
山田：まだビール飲む人？

Yamada: Who wants to still drink beer?

- まだ yet; still: まだ帰れない。I can't go home yet.
- ビール beer
- 飲む to drink

ふじい の
藤井：はい！飲みたいです！

Fujii: Yes! I want to drink it!

- 飲みたい form of 飲む; ~たい expresses desire; to want to __

やまだ か
山田：じゃ、買ってくるね。

Yamada: Then, I will go buy some.

- じゃ、じゃあ well, so, then; if: 雨が外で遊べないね。If it's raining, we can't play outside.

2022年9月5日 Level 1 まだビール飲む人？

- 買って te-form of 買う; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- 買う to buy

藤井: もう無いんですか? ビール。
Fujii: Is it already gone? Beer.

- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ。 Like, let's go home already?
- 無い There is no . . . ; no . . .

山田: うん。
Yamada: Yeah.

藤井: 私と一緒にいきます。
Fujii: I'm going (to buy some) with you.

- 一緒に together; with
- いきますます form of 行く; ~ます makes a keigo (polite) sentence